SELECTIVE HISTORICAL RECORD OF THE ENGLISH BIBLE

383-405 AD
Saint Jerome's Latin Vulgate
450-1100 AD
Different portions of Scripture translated into English

⇩

1380,1382 AD
Wycliffe Translation (complete English Bible in manuscript form)

⇩

1525, 1534 AD
Tyndale Translation (printed English New Testament)

⇩

1537 AD
Matthew's Bible

⇩

1539 AD
Great Bible

⇩

1560 AD
Geneva Bible

⇩

1611 AD
King James Version (Authorized Version)
Minor revisions and updated editions: 1629, 1638, 1762, 1769 AD

⇩

1979, 1982 AD
New King James Version

⇩

2001 AD
English Standard Version
Intentionally related to the KJV Tradition

⇩

1881, 1885 AD
Revised Version

⇩

1901 AD
American Standard Version

⇩

1946, 1952 AD
Revised Standard Version
(liberal and controversial)

1963, 1971,1995 AD
New American Standard Bible
(conservative and more literal)

1973, 1978, 2011 AD
New International Version
(conservative & more readable)